

## DICTAMEN

**Proyecto de Ley N° 3518/97-CR.** Modifica artículo 1° de la Ley N° 25209, precisando nombre correcto del Distrito de Kimbiri.

Señor Presidente:

Ha ingresado a esta Comisión de Descentralización, el Proyecto de Ley de la referencia presentado por el Congresista Miguel Quicaña Avilés, mediante el cual se propone modificar el artículo 1° de la Ley N° 25209, precisando el nombre correcto del Distrito de Kimbiri, de la Provincia de La Convención, Departamento del Cusco.

De la evaluación y análisis de la referida iniciativa legislativa, la Comisión ha llegado a las siguientes conclusiones:

Por Ley N° 25209 de fecha 04 de mayo de 1990, se creó el Distrito de Quimbiri, con su capital el Centro Poblado de Quimbiri, en la Provincia de La Convención, Departamento del Cusco.

El presente Proyecto de Ley modifica el artículo 1° de dicha Ley, precisando el nombre propio del mencionado Distrito, que es el de Kimbiri en vez de Quimbiri como erróneamente aparece en la Ley de su creación política, razón por la que propone sustituir la sílaba Qu por la letra K, a fin de establecer su denominación correcta.

La propuesta se sustenta en que el término Kimbiri proviene de la lengua ashaninka-arahuaca, que significa río de piedra, y que

existe un río con ese nombre que pasa por el costado del centro poblado del mismo nombre, lo cual da origen al nombre auténtico del Distrito de Kimbiri.

Es importante destacar que la propuesta no constituye un cambio de nombre del Distrito creado por la Ley N° 25902, cuyo procedimiento conlleva el trámite de una iniciativa legislativa del Poder Ejecutivo, sino de una corrección formal de dicha Ley, aclarando la denominación y escritura correcta del Distrito con su nombre propio de Kimbiri, en cuyo caso corresponde al Congreso de la República efectuar la modificación legal que se propone, a efectos de enmendar el error incurrido y devolver a la población del Distrito la tranquilidad e identidad respectivas.

Asimismo es necesario señalar que con la modificación legal no se afecta en forma alguna la creación distrital, la cual mantiene la demarcación, límites y categoría establecidas por la Ley N° 25902, la que a su vez se encuentra en plena vigencia.

Por las consideraciones expuestas, la Comisión dictamina favorablemente el Proyecto de Ley N° 3518/97-CR, y recomienda su aprobación con el siguiente:

## TEXTO SUSTITUTORIO

### **LEY QUE MODIFICA EL ART. 1° DE LA LEY N° 25902, DE CREACIÓN DEL DISTRITO DE KIMBIRI**

**Artículo Unico .- Objeto de la Ley.** Modifíquese el Artículo 1° de la Ley N° 25902, el mismo que queda redactado con el siguiente texto:

"Artículo 1° .- Créase en el Departamento del Cusco, en la Provincia de La Convención, el Distrito de Kimbiri con su capital el Centro Poblado Kimbiri, que se eleva a la categoría de Pueblo por la presente Ley".

Lima, 13 de Abril de 1998.

Sala de la Comisión.

**CARMEN LOZADA DE GAMBOA**

**Presidenta de la Comisión**

**ROGER AMURUZ GALLEGOS**

**Vicepresidente**

**FRANCISCO RAMOS SANTILLAN**

**Secretario**

**EDILBERTO DIAZ BRINGAS**

**Congresista de la República**

**JUAN HUAMANCHUMO ROMERO**

**Congresista de la República**

**MIGUEL QUICAÑA AVILES**

**Congresista de la República**

**DANIEL ESTRADA PEREZ**

**Congresista de la República**

**ARTURO CASTILLO CHIRINOS**

**Congresista de la República**